



童话世界——中国童话



TONG HUA SHI JIE ZHONG GUO TONG HUA

小猫钓鱼

Xiao Mao Diao Yu



广东经济出版社

小猫钓鱼

XIAO MAO DIAO YU



童话世界 —— 中国童话
TONG HUA SHI JIE ZHONG GUO TONG HUA

改编：陈洪强
绘画：陈洪强
谭品宏

小猫钓鱼

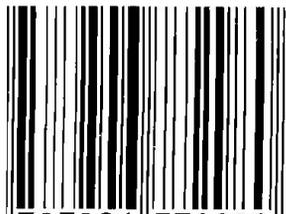
Xiao Mao Diao Yu

- 咕咚来了
- 小猫钓鱼
- 小马过河
- 猴子捞月亮
- 小蝌蚪找妈妈

3.00元



ISBN 7-80677-298-7



9 787806 772980 >

童话世界
小猫钓鱼

责任编辑：姜正豪

广东经济出版社出版发行

广东新华发行集团公司经销

广州市盛兰印务有限公司印刷

889mm×1194mm 1 40 18印张

2002年10月第1版 2002年10月第1次印刷

ISBN 7-80677-298-7/G·162

全套30册 定价：90.00元

zài dà shù lín páng ,
在大树林旁，

yǒu yī tiáo qīng chè de xiǎo
有一条清澈的小

hé , hé li yǒu xǔ duō yú
河，河里有许多鱼

er zài yóu lái yóu qù 。 zǎo
儿在游来游去。早

shàng , míng mèi de yáng guāng
上，明媚的阳光

zhào yào zhe dà dì 。 māo
照耀着大地。猫

mā ma dài zhe liǎng zhī xiǎo māo
妈妈带着两只小猫

gāo gāo xìng xìng de lái dào le
高高兴兴地来到了

hé biān diào yú 。 māo gē ge
河边钓鱼。猫哥哥

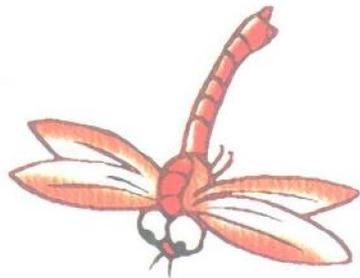
zài mā ma de bāng zhù xià jù
在妈妈的帮助下聚

jīng huì shén de diào yú māo
精会神地钓鱼，猫

dì dì què dōng zhāng xī wàng
弟弟却东张西望

xīn bù zài yān 。
心不在焉。





zhè shí yī zhī měi lì de hóngqīng tíng fēi dào māo dì dì de
这时，一只美丽的红蜻蜓飞到猫弟弟的
yú gānshàng māo dì dì shēnshǒu yī zhuā qīng tíng fēi le qǐ lái
鱼竿上。猫弟弟伸手一抓，蜻蜓飞了起来。
māo dì dì fàng xià yú gān zhuī le shàng qù qīng tíng yuè fēi yuè
猫弟弟放下鱼竿，追了上去，蜻蜓越飞越
gāo fēi de bú jiàn le māo dì dì hěn shī wàng zhǐ hǎo kōng zhe
高飞的不见了。猫弟弟很失望，只好空着
shǒu huí dào le hé biān
手回到了河边。

māo dì dì huí dào
猫弟弟回到

hé biān yú biāo huàng dòng
河边，鱼标晃动

qǐ lái : “hā hā yú
起来：“哈哈，鱼

er shàng gōu le mǎo
儿上钩了。”猫

dì dì yī biān jiào zhe
弟弟一边叫着，

yī biān bǎ yú gān tí qǐ
一边把鱼竿提起

lái , dàn yú er méi diào
来，但鱼儿没钓

zhe , lián yú ǐr yě bèi
着，连鱼饵也被

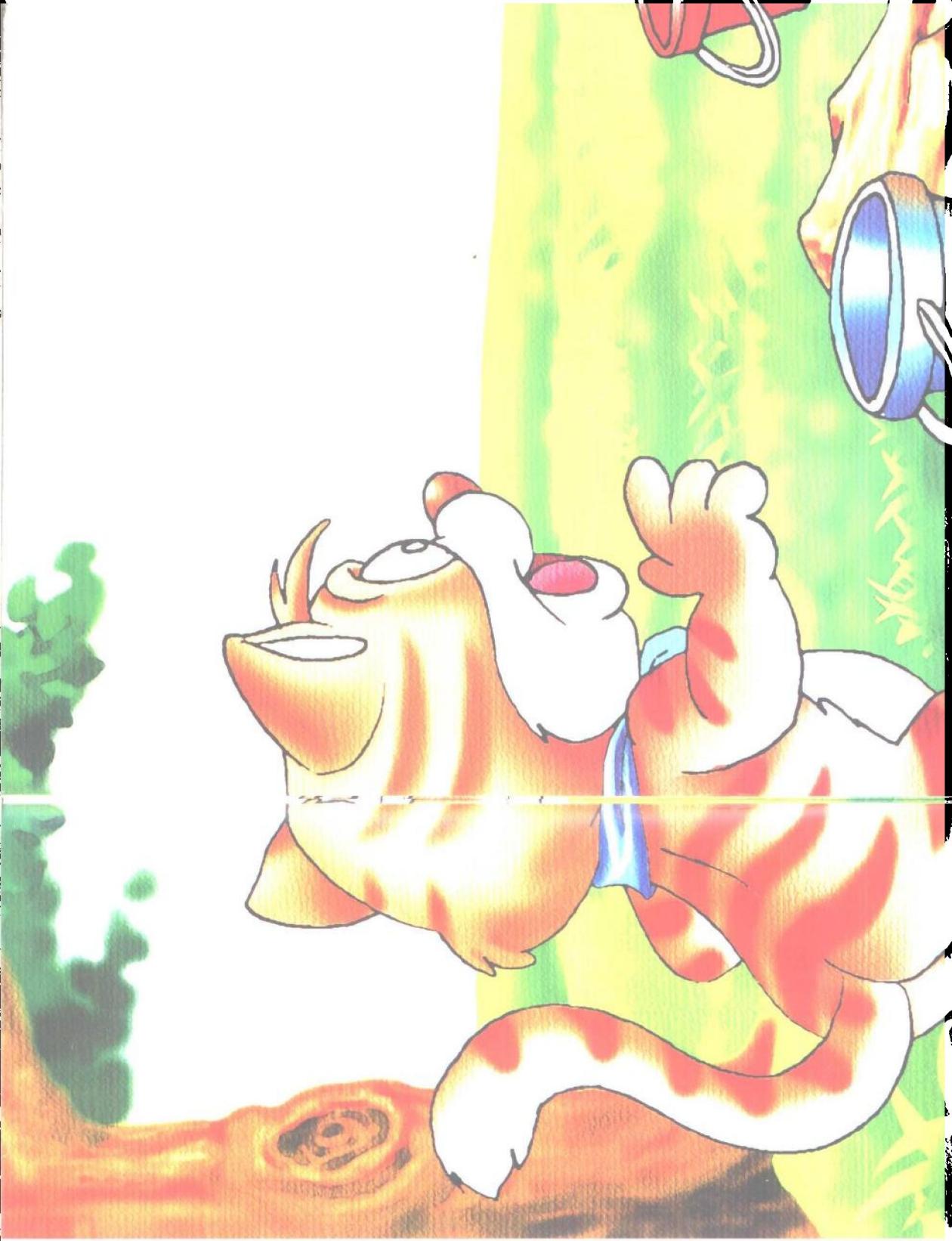
chī guāng le 。 māo dì dì
吃光了。猫弟弟

wú jīng dǎ cǎi de zuò zài
无精打采地坐在

hé biān , guò le yí huì
河边，过了一会

er , māo dì dì yòu bǎ
儿，猫弟弟又把

yú ǐr shuǎi jìn hé li 。
鱼饵甩进河里。



zhè shí mǎo gē ge
这时，猫哥哥

diào dào le yī tiáo dà yú 。
钓到了一条大鱼。

māo dì dì kàn le , bù
猫弟弟看了，不

gāo xìng de shuō : “ zhēn qì
高兴地说：“真气

rén , wǒ zěn me jiù jiù diào
人，我怎么就钓

bù dào yú ne 。 bù xíng ,
不到鱼呢。不行，

wǒ yī dìng yào xiàng gē ge
我一定要向哥哥

yí yàng , diào tiáo dà yú
一样，钓条大鱼

gěi mā ma qiáo qiáo yú
给妈妈瞧瞧”，于

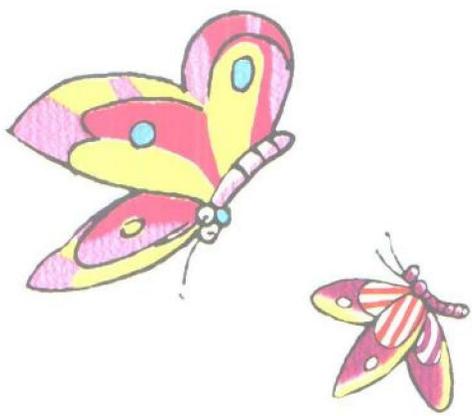
shì , māo dì dì yě xué
是，猫弟弟也学

zhe gē ge de yàng zi , jìng
着哥哥的样子，静

jìng de zuò zài hé biān diào
静地坐在河边钓

qǐ yú lái 。
起鱼来。





yī huì er yòu fēi lái líu liǎng zhī piàoliàng de huā hú dié māo
一 会 儿 又 飞 来 两 只 漂 亮 的 花 蝴 蝶 猫
dì dì bèi xī yǐn zhù le tā rěn bú zhù tíu xià yú gān yòu qù
弟 弟 被 吸 引 住 了 他 忍 不 住 丢 下 鱼 竿 又 去
zhuā hú dié le huā hú dié zài māo dì dǎo tóu dǐng fēi lái fēi
抓 蝴 蝶 了 花 蝴 蝶 在 猫 弟 弟 的 头 顶 飞 来 飞
qù māo dì dì zěn me yě zhuā bù zháo
去 猫 弟 弟 怎 么 也 抓 不 着 。

huā hú dié fēi zǒu
花蝴蝶飞走了。
māo dì dì huí dào
猫弟弟回到了
hé biān tā dū nǎng
河边，他嘟囔
zhe zhēn méi jìn yòu
着：“真没劲，又
ràng hú dié fēi pǎo le
让蝴蝶飞跑了。”

yú shì tā yòu diào qǐ
于是，他又钓起
yú lái bù yí huì er
鱼来。不一会儿，
nà zhǐ hú dié yòu luò zài
那只蝴蝶又落在
le māo dì dì de yú gān
了猫弟弟的鱼竿
shàng māo dì dì qì de
上，猫弟弟气得
bǎ yú gān yī shuāi shuō
把鱼竿一摔，说：

nǐ yòu lái dǎo luàn zhè
“你又来捣乱，这
cì fēi zhuā zhù nǐ bù kě
次非抓住你不可。”



māo dì dì hái shì
猫弟弟还是

méi yǒu zhuā dào hú dié ,
没有抓到蝴蝶，

tā qì hū hū de huí dào
他气呼呼地回到

hé biān 。 zhè shí , kàn
河边。这时，看

jiàn māo gē ge yòu diào dào
见猫哥哥又钓到

le yī tiáo dà yú 。 māo
了一条大鱼。猫

dì dì jiàn gē ge de tǒng
弟弟见哥哥的桶

lǐ zhuāng le xǔ duō yú ,
里装了许多鱼，

kě zì jǐ tǒng lǐ lián yī
可自己桶里连一

tiáo xiǎo yú yě méi yǒu ,
条小鱼也没有，

tā zěn me yě nòng bù míng
他怎么也弄不明

bái shì zěn me huí shì
白是怎么回事。



yú shì māo dì dì jiù pǎo qù wèn mā ma tā lái dào le
于是，猫弟弟就跑去问妈妈。他来到了
mā ma de shēn biān “ mā ma mā ma wèi shén me gē ge zǒng
妈妈的身边：“妈妈，妈妈，为什么哥哥总
néng diào dào yú ér wǒ què yī tiáo yě méi diào zháo zhè jiù jìng
能钓到鱼，而我却一条也没钓着，这究竟
shì zěn me huì shì
是怎么回事？”



mā ma tīng le xiào
妈妈听了，笑

zhe duì māo dì dì shuō
着对猫弟弟说：

xiǎo jiā huǒ shǒu xiān nǐ
“小家伙，首先你

dé zhī dào zuò shén me
得知道，做什么

shì qíng dōu yào yī xīn yī
事情都要一心一

yì bú néng sān xīn èr
意，不能三心二

yì de nǐ yī huì er
意的。你一会儿

zhuā qīng tíng yī huì er
抓蜻蜓，一会儿

yòu qù zhuā hú dié zěn
又去抓蝴蝶。怎

me néng dào yú er ne
么能钓到鱼儿呢？

nǐ kàn gē ge nà me zhuān
你看哥哥那么专

xīn dāng rán néng dào
心，当然能钓到

yú er le。”
鱼儿了。”



māo dì dì tīng le mā
猫弟弟听了妈
ma de jiào dǎo zhōng yú
妈的教导，终于
rèn zhì dào le zì jǐ de
认识到了自己的
cuò wù tā cán kuì de
错误，他惭愧地
dī xià le tóu shuō
低下了头，说：

mā ma wǒ zhī dào cuò
“妈妈，我知道错
le yǐ hòu wǒ yào xiàng
了，以后我要向
gē ge xué xí yòng xīn
哥哥学习，用心
qù zuò hǎo měi yī jiàn shì
去做好每一件事。”

māo mā ma shuō wǒ de
猫妈妈说：“我的
xiǎo guāi guai mā ma xiāng
小乖乖，妈妈相
xìn nǐ zhī cuò néng gǎi
信你，知错能改，
jiù shì hǎo hái zǐ ma
就是好孩子嘛！”



zhè huí māo dì dì yī xīn yí yì de diào yú qīng tíng fēi
这回，猫弟弟一心一意地钓鱼。蜻蜓飞
lái le hú dié yě fēi guò lái le māo dì dì jiù xiàng méi kàn
来了，蝴蝶也飞过来了，猫弟弟就象没看
jiàn yí yàng jù jīng huì shén de diào yú bú zài shòu rèn hé shì
见一样，聚精会神地钓鱼，不再受任何事
qíng de yǐng xiǎng 。
情的影响。





bù yí huì er fú biāodòng le yí xià māo dì dì shǐ jìn
不 一 会 儿 ， 浮 标 动 了 一 下 ， 猫 弟 弟 使 劲
wǎngshàng yí lā yí tiáo dà yú bèi diào le shàng lái tā zhuā zhù
往 上 一 拉 ， 一 条 大 鱼 被 钓 了 上 来 ， 他 抓 住
yú de wěi ba gāo xìng de hǎn zhe wǒ diào dào dà yú la
鱼 的 尾 巴 ， 高 兴 地 喊 着 ： “ 我 钓 到 大 鱼 啦 ！
wǒ diào dào dà yú la
我 钓 到 大 鱼 啦 ！ ”

